

LIMITED LIFETIME WARRANTY – This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for life of product. If a defect occurs, call 1-800-562-5625 for instructions on how to have defective product repaired or replaced free of charge. **LIMITATIONS** - This warranty only covers Brink's assembled lighting products and accessories and is not extended to other components, Lamp Bulb(s), or equipment used on the product. Warranty extends to original purchaser of product. Receipt or other approved proof of purchase required for warranty service. **NOT LIABLE FOR INCIDENTAL, INDIRECT, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.** Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. **NOT COVERED** - Product failure not relating to faulty material or workmanship, corrosion of brass components, reimbursement for installation or unauthorized service.

GARANTIE À VIE LIMITÉE - Ce produit est garanti comme étant dépourvu de vices de fabrication et de main d'œuvre pour toute la durée de service du produit. Si un tel vice se manifeste, composer le 1-800-562-5625 pour obtenir les instructions permettant de faire réparer ou de remplacer gratuitement le produit. **LIMITES** - Cette garantie ne couvre que les appareils d'éclairage et les accessoires assemblés par Brink's et ne s'étend à aucun autre composant, ampoule électrique ou équipement utilisé sur le produit. La garantie est accordée à l'acheteur d'origine du produit. Un reçu de caisse ou autre preuve d'achat approuvée est requise avant que le service de garantie ne puisse être mis en jeu. **NOTRE RESPONSABILITÉ NE PEUT ÊTRE MISE EN JEU POUR DES DOMMAGES INDIRECTS QUELS QU'ILS SOIENT.** Certains états ou provinces ne permettent pas l'exclusion des dommages indirects et il est possible que les limites ou l'exclusion ci-dessus ne vous soient pas applicables. Cette garantie vous confère des droits spécifiques et il est possible que vous déteniez d'autres droits variant d'un état ou d'une province à l'autre. **ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE** - Les défaillances du produit ne résultant pas d'une défaillance liée à un vice de fabrication ou de main d'œuvre, à la corrosion des composants en laiton, au remboursement d'une installation ou à des réparations non autorisées.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA - Se garantiza que este producto está libre de defectos en materiales y mano de obra durante la vida de servicio del producto. Si se encuentra un defecto en los materiales o en la mano de obra, llame al 1-800-562-5625 para recibir instrucciones sobre cómo repararlo o reemplazarlo sin cargo alguno. **LIMITACIONES** - Esta garantía únicamente cubre productos y accesorios de iluminación ensamblados de Brink's y no se extiende a otros componentes, focos o bombillas o equipos utilizados en este producto. Se requiere la presentación de un recibo de compra u otra prueba de compra aprobada antes de la prestación del servicio bajo la garantía. **NO HAY RESPONSABILIDAD ALGUNA POR DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS.** Algunos estados o provincias no permiten la exclusión de daños indirectos o emergentes, por lo que la anterior limitación o exclusión puede no ser aplicable. Esta garantía le otorga derechos específicos, y usted podrá tener otros derechos que varían de estado a estado. **SIN COBERTURA** - La falla del producto no relacionada con materiales o mano de obra defectuosos; el reembolso por la instalación o servicio no autorizado.

Hampton Products International Corp
50 Icon
Foothill Ranch, CA 92610-3000
1-800-562-5625

The Brinks logo, featuring the word "BRINKS" in a bold, sans-serif font, preceded by four vertical bars of increasing height.

Figure 3

CONTENU DE L'EMBALLAGE : A - Barre de traverse B - Vis de montage (2) C - Cosses de raccordement (3) D - Base de l'appareil
E - Vis de montage de l'appareil d'éclairage (1) F - Vis à molette (1) G - Cellule photoélectrique H - Verre « port de confiture »

OUTILS REQUIS : Tournevis à tête plate

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- CE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ CONFORMÉMENT À TOUS LES CODES D'INSTALLATION APPLICABLES**
- **SI VOUS N'ÊTES PAS FAMILIARISÉ AVEC LES CIRCUITS ÉLECTRIQUES, IL EST RECOMMANDÉ QUE VOUS AYEZ RECOURS AUX SERVICES D'UN ÉLECTRICIEN TRÈS QUALIFIÉ QUI PUISSE CERTIFIER QUE CETTE INSTALLATION EST CONFORME À TOUS LES CODES LOCAUX, RÉGIONAUX ET NATIONAUX.**
 - **VÉRIFIER QUE L'APPAREIL EST HORS TENSION AU PANNEAU D'ENTRÉE PRINCIPAL OU AU DISJONCTEUR AVANT D'INSTALLER L'APPAREIL D'ÉCLAIRAGE OU DE LE REMPLACER.**
 - Avant d'installer cet appareil, vérifier la réglementation applicable aux appareils d'éclairage en extérieur. Ce style d'appareil pourrait ne pas être admissible dans certaines régions.
 - Cet appareil d'éclairage est destiné uniquement à un usage en extérieur.
 - Il doit être monté sur une boîte de jonction mise à la masse marquée comme approuvée pour les lieux humides.
 - Le système électrique et la méthode de raccordement de l'appareil d'éclairage au système doivent être conformes aux codes électriques locaux, régionaux et nationaux.
 - Cet appareil d'éclairage doit être raccordé à une source électrique de 120 volts, 60 Hz. Tout raccordement à une source électrique différente peut créer un danger et annulera la garantie.
 - Cet appareil d'éclairage est adéquat pour les lieux humides.
 - Ne pas l'utiliser à proximité ou aux environs de matériaux ou liquides inflammables ou combustibles.
 - Ne jamais utiliser d'ampoule électrique dont la puissance (watts) est supérieure à la puissance maximum spécifiée pour cet appareil. L'usage d'une ampoule spécifiée pour une puissance supérieure peut causer un incendie et/ou endommager l'unité.
 - L'ampoule électrique et l'appareil d'éclairage peuvent s'échauffer pendant l'usage. Mettre l'appareil hors tension et laisser refroidir pendant au moins 10 minutes avant toute intervention sur l'unité.
 - **AMPOULES FLUORESCENTES COMPACTES – INFORMATIONS POUR LE DÉMARRAGE PAR TEMPS FROID :** Quand la température est inférieure à 1 °C (30 °F), laisser la lampe allumée continuellement – en débutant avec une ampoule chaude. Si le démarrage devient difficile dans les applications par temps froid, enlever l'ampoule de l'appareil (en suivant les consignes de sécurité ci-dessus), placer l'ampoule dans une ambiance chauffée, à l'intérieur, puis réinstaller l'ampoule dans l'appareil d'éclairage – et laisser allumé en continu. Ne PAS placer une ampoule fluorescente compacte dans un four conventionnel ou à micro-ondes, ni dans aucun autre dispositif générateur de chaleur.

AVANT L'INSTALLATION

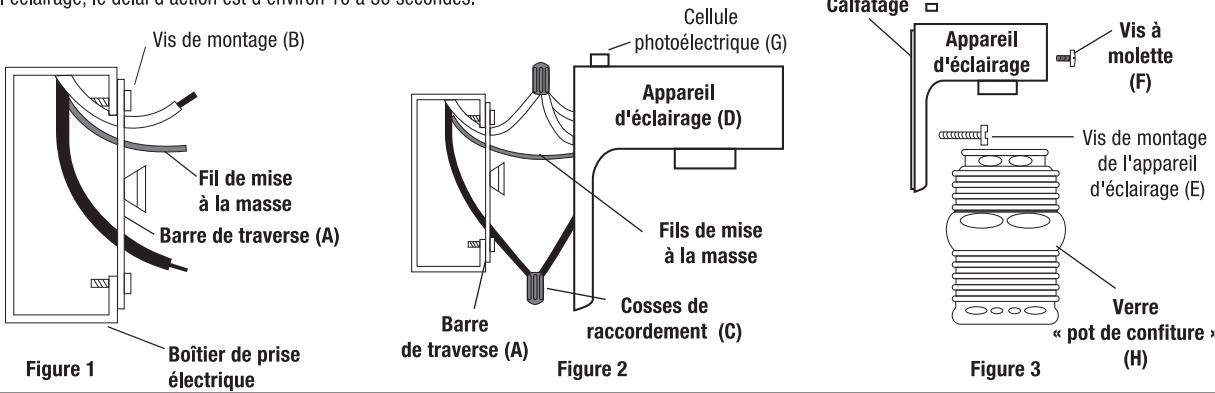
Lire attentivement l'ensemble des instructions relatives à l'installation avant d'installer cet appareil d'éclairage de sécurité.

AVERTISSEMENT : VÉRIFIER QUE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EST COUPÉE AU PANNEAU D'ENTRÉE PRINCIPAL OU AU DISJONCTEUR AVANT D'INSTALLER CET APPAREIL D'ÉCLAIRAGE DE REMPLACEMENT. CE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ CONFORMÉMENT AUX CODES D'INSTALLATION APPLICABLES, PAR UNE PERSONNE FAMILIARISÉE AVEC LA CONSTRUCTION ET LE FONCTIONNEMENT DU PRODUIT ET LES DANGERS QU'IL PRÉSENTE.

INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION

VÉRIFIER QUE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE EST COUPÉE. Déposer l'ancien appareil d'éclairage. Si l'installation doit avoir lieu à un autre emplacement, s'adresser à un électricien qualifié.

1. Fixer la barre de traverse **(A)** à la boîte de jonction à l'aide des vis de montage **(B)** – **Figure 1**.
2. Raccorder les fils à l'aide des cosses de raccordement vissables **(C)** – **Figure 2**.
 - Le fil blanc sortant de l'appareil au fil blanc sortant de la boîte de jonction.
 - Le fil noir sortant de l'appareil au fil noir sortant de la boîte de jonction.
 - Le fil en cuivre de mise à la masse sortant de l'appareil au fil (à nu ou vert) sortant de la boîte de jonction.
3. Mettre la base de l'appareil d'éclairage **(D)** en place sur la boîte de jonction et la fixer solidement à l'appareil à l'aide de la vis de montage noire **(E)**. Insérer la vis à placer dans le trou de montage de la base de l'appareil (D), puis la visser dans le trou situé au centre de la barre de traverse **(A)** – **Figure 3**.
4. Visser l'ampoule dans la douille. L'ampoule ne doit pas dépasser une puissance de 60 watts. Consulter les consignes de sécurité ci-dessus.
5. Placer le verre « pot de confiture » **(H)** dans la base de l'appareil d'éclairage et le fixer en place à l'aide de la vis à molette **(F)** fournie. Ne pas trop serrer.
6. Quand l'installation de l'appareil d'éclairage est finie, utiliser du calfatage au silicone transparent autour de l'extérieur de la base de l'appareil pour réaliser un joint étanche à l'eau.
7. REMARQUE : Si une source d'éclairage artificiel active la cellule photoélectrique accidentellement (par ex., les phares d'une automobile) et éteint l'éclairage, le délai d'action est d'environ 10 à 30 secondes.



QUE INCLUYE: A - Barra transversal B - Tornillos de montaje (2) C - Conectores de cable (3) D - Base del dispositivo
E - Tornillo de montaje de dispositivo (1) F - Tornillo de mariposa (1) G - Fotocelda H - Pantalla tipo “Frasco de Jalea”

HERRAMIENTAS NECESARIAS: Desarmador plano

IMPORTANTE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- ESTE PRODUCTO DEBE SER INSTALADO DE CONFORMIDAD CON TODOS LOS CÓDIGOS DE INSTALACIÓN APLICABLES.**
- **SI USTED NO ESTÁ FAMILIARIZADO CON CABLEADO ELÉCTRICO, SE RECOMIENDA QUE USTED CONTRATE LOS SERVICIOS DE UN ELECTRICISTA EXPERIMENTADO QUE PUEDA ASEGURAR QUE ESTA INSTALACIÓN CUMPLE CON LOS CÓDIGOS LOCALES, ESTATALES Y NACIONALES.**
 - **ASEGÚRESE QUE SE HA DESCONECTADO LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA EN EL PANEL DE ALIMENTACIÓN PRINCIPAL O EN LA CAJA DE FUSIBLES ANTES DE INSTALAR O REEMPLAZAR EL DISPOSITIVO.**
 - Asegúrese de verificar los reglamentos locales en cuanto a iluminación exterior aprobada antes de instalar este dispositivo. Este estilo de dispositivo puede no ser permitido en algunas áreas.
 - Este dispositivo es para uso en exteriores únicamente.
 - Este dispositivo debe montarse a una caja de empalmes conectada a tierra y marcada para usarse en sitios húmedos.
 - El sistema eléctrico y el método utilizado para conectar este dispositivo al sistema debe estar en conformidad con los códigos eléctricos locales, estatales y nacionales.
 - Este producto se debe conectar a una fuente de alimentación de 120 volts, 60 Hz. El hecho de conectar a una fuente de alimentación diferente puede constituir un peligro y anulará la garantía.
 - Este dispositivo es adecuado para sitios húmedos.
 - No use en sitios cercanos o alrededor de materiales o líquidos inflamables o combustibles.
 - Nunca use un foco con una capacidad en watts superior a la máxima permitida para el dispositivo. El uso de una foco con mayor capacidad en watts puede constituir un peligro de incendio y/o dañar la unidad.
 - El foco y el dispositivo pueden calentarse demasiado durante el uso. Desconecte la alimentación eléctrica y permita que el dispositivo se enfríe durante cuando menos diez (10) minutos antes de trabajar en la unidad.
 - **PARA LÁMPARAS FLUORESCENTES (FOCOS) – INFORMACIÓN DE USO EN TEMPERATURAS FRÍAS:** Para temperaturas inferiores a -1°C, deje encendida la lámpara todo el tiempo – para mantener caliente el foco. Si se dificulta el encendido en sitios fríos, desmonte el foco del dispositivo (observe la información de seguridad dada arriba), meta el foco bajo techo para que se caliente, vuelva a instalar el foco en el dispositivo, y deje encendida la lámpara todo el tiempo. NO COLOQUE los focos CFL (lámparas fluorescentes compactas) en un horno, microondas o dispositivo similar que produce calor.

ANTES DE LA INSTALACIÓN

Lea cuidadosamente el contenido total de las instrucciones de instalación antes de instalar este dispositivo de iluminación de seguridad.

ADVERTENCIA: ASEGÚRESE DE DESCONECTAR LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA EN EL PANEL PRINCIPAL DE DISYUNTORES O EN LA CAJA DE FUSIBLES ANTES DE INSTALAR O REEMPLAZAR ESTE DISPOSITIVO. ESTE PRODUCTO DEBE SER INSTALADO DE ACUERDO CON LOS CÓDIGOS DE INSTALACIÓN CORRESPONDIENTES POR UNA PERSONA FAMILIARIZADA CON LA CONSTRUCCIÓN Y FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO Y DE LOS PELIGROS QUE CONLLEVA.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

ASEGÚRESE DE DESCONECTAR LA ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA. Desmonte el dispositivo viejo. Si se instala en un sitio nuevo, la instalación debe ser hecha por un electricista experimentado.

1. Instale la barra transversal **(A)** en la caja de empalmes; use los tornillos de montaje para la caja de empalmes **(B)** – **Figura 1**.
 2. Conecte los cables mediante el uso de los conectores de cable para cables trenzados **(C)** – **Figura 2**.
 - El cable blanco del dispositivo se conecta al cable blanco de la caja de empalmes.
 - El cable negro del dispositivo se conecta al cable negro de la caja de empalmes.
 - El cable de cobre sin revestimiento de conexión a tierra del dispositivo se conecta al cable de conexión a tierra (cable verde o sin revestimiento) de la caja de empalmes.
 3. Coloque la Base del Dispositivo **(D)** sobre la caja de empalmes y asegúrela mediante el uso del tornillo negro de montaje **(E)**. El tornillo debe ser insertado en el orificio de montaje de la base del dispositivo **(D)**, y luego roscado en el agujero situado en el centro de la barra transversal **(A)** – **Figura 3**.
 4. Atornille el foco en el enchufe. El foco no debe exceder los 60 watts. Vea la información de seguridad dada arriba.
 5. Coloque la pantalla tipo frasco de jalea **(H)** en el interior de la base del dispositivo y asegúrela mediante el uso del tornillo de mariposa **(F)** provisto. No apriete demasiado.
 6. Cuando se haya instalado el dispositivo, use masilla de silicona transparente alrededor del exterior de la base del dispositivo para obtener un sello hermético.
 7. Vuelva a conectar la alimentación eléctrica. El dispositivo de iluminación se encenderá automáticamente al anochecer y permanecerá encendido hasta el amanecer.
- NOTA: Si una fuente de luz artificial (por ejemplo, los faros de un vehículo) activara accidentalmente a la fotocelda y apagara la unidad, el retraso de tiempo es de aproximadamente 10 a 30 segundos.

